

No. 44004. Multilateral

INTERNATIONAL CONVENTION
FOR THE SUPPRESSION OF ACTS
OF NUCLEAR TERRORISM. NEW
YORK, 13 APRIL 2005 [*United Na-
tions, Treaty Series, vol. 2445, I-44004.*]

RATIFICATION (WITH CONFIRMATION OF
DECLARATION AND CONFIRMATION OF
RESERVATION)

Azerbaijan

*Deposit of instrument with the Secre-
tary-General of the United Nations:
28 January 2009*

Date of effect: 27 February 2009

*Registration with the Secretariat of the
United Nations: ex officio, 28 Janu-
ary 2009*

Confirmation of reservation:

No. 44004. Multilatéral

CONVENTION INTERNATIONALE
POUR LA RÉPRESSION DES AC-
TES DE TERRORISME NUCLÉAI-
RE. NEW YORK, 13 AVRIL 2005
[*Nations Unies, Recueil des Traités, vol.
2445, I-44004.*]

RATIFICATION (AVEC CONFIRMATION DE
DÉCLARATION ET CONFIRMATION DE
RÉSERVE)

Azerbaïdjan

*Dépôt de l'instrument auprès du Se-
crétaire général de l'Organisation
des Nations Unies : 28 janvier
2009*

*Date de prise d'effet : 27 février
2009*

*Enregistrement auprès du Secréta-
riat des Nations Unies : d'office,
28 janvier 2009*

Confirmation de réserve :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

Reservation made upon signature :

« In accordance with paragraph 2 of Article 23, the Republic of Azerbaijan de-
clares that it does not consider itself bound by paragraph 1 of Article 23 of the Con-
vention.»

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Réserve formulée lors de la signature

Conformément au paragraphe 2 de l'article 23, la République d'Azerbaïdjan
déclare qu'elle ne se considère pas liée par le paragraphe 1 de l'article 23 de la Con-
vention.

Confirmation of declaration:

Confirmation de déclaration :

[ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

Declaration made upon signature:

“The Republic of Azerbaijan declares that it will be unable to guarantee compliance with the provisions of the Convention in its territories occupied by the Republic of Armenia until these territories are liberated from that occupation.”

[TRANSLATION – TRADUCTION]

Déclaration formulée lors de la signature

La République d’Azerbaïdjan déclare qu’il sera impossible de garantir la conformité avec les dispositions de la Convention dans ses territoires occupés par la République d’Arménie jusqu’à ce que ces territoires soient libérés de cette occupation.

ACCEPTANCE

Finland

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 13 January 2009

Date of effect: 12 February 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 13 January 2009

ACCEPTATION

Finlande

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 13 janvier 2009

Date de prise d'effet : 12 février 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 13 janvier 2009

RATIFICATION

Paraguay

Deposit of instrument with the Secretary-General of the United Nations: 29 January 2009

Date of effect: 28 February 2009

Registration with the Secretariat of the United Nations: ex officio, 29 January 2009

RATIFICATION

Paraguay

Dépôt de l'instrument auprès du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies : 29 janvier 2009

Date de prise d'effet : 28 février 2009

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : d'office, 29 janvier 2009